



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/TRANS/WP.6/2007/3  
21 mars 2007

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS**

Groupe de travail des statistiques des transports

Cinquante-huitième session  
Genève, 6-8 juin 2007  
Point 10 de l'ordre du jour provisoire

**PROJET DE PROGRAMME DE TRAVAIL**

Proposition de révision du programme de travail pour la période 2008-2012

Note du secrétariat

Le secrétariat a établi, en coopération avec le Président du Groupe de travail, une version mise à jour du projet de programme de travail du Groupe de travail pour la période 2008-2012.

Le texte du programme de travail reproduit ci-après reprend, pour l'essentiel, celui approuvé par le Comité des transports intérieurs (CTI) à sa soixante-neuvième session (6-8 février 2007) et par le Groupe de travail des statistiques des transports à sa cinquante-sixième session (TRANS/WP.6/149, par. 48). Les changements proposés sont indiqués en caractère **gras** (ajouts) ou ~~barrés~~ (suppressions).

\* \* \*

## PROGRAMME DE TRAVAIL POUR LA PÉRIODE 2008-2012<sup>1</sup>

### ACTIVITÉ 02.12: STATISTIQUES ET INFORMATIONS SUR LES TRANSPORTS

02.12.1 Méthodes de collecte et définition des statistiques sur le transport intérieur et les accidents de la circulation

Priorité: 2

Exposé succinct: Mise au point de méthodes appropriées et d'une terminologie pour l'harmonisation des statistiques, en vue aussi de déterminer des indicateurs de transports durables, notamment des méthodes de collecte et de compilation de statistiques sur les transports routiers, ferroviaires, par voie navigable et par conduites, et sur le transport combiné, ainsi que sur les accidents de la circulation, en collaboration et en coordination avec d'autres organes de la CEE et des organisations internationales compétentes, afin d'encourager la production de statistiques complètes, actualisées et fiables, pour la planification et l'analyse d'un transport durable.

Travail à faire: Le Groupe de travail des statistiques des transports poursuivra les activités suivantes:

#### ACTIVITÉS PERMANENTES

a) Solutions ciblées visant à améliorer la collecte de statistiques sur les secteurs critiques, en tant qu'indicateurs de transports durables et, notamment, sur les secteurs critiques suivants:

Statistiques sur les ~~caractéristiques du~~ trafic routier (véhicule-km) (résultats escomptés en 2008);

**Statistiques sur le transport à longue distance par autobus et autocar (résultats escomptés en 2008);**

Statistiques sur l'impact des transports sur l'environnement;

Statistiques sur le transport des marchandises dangereuses;

**Statistiques sur le transport de gaz par conduites.**

#### Résultats escomptés:

Une décision concrète pour chacun des secteurs critiques, par exemple l'insertion de chapitres supplémentaires dans le Questionnaire commun pour les statistiques des transports (environnement; transport de gaz par conduites) (2008); évaluation de l'applicabilité de la réglementation de l'UE pour la collecte de données sur les marchandises dangereuses pour les États non membres de l'UE (~~2007~~) (2008); et constitution de groupes de travail informels

---

<sup>1</sup> Les passages nouvellement proposés apparaissent en caractères gras; ceux qu'il est proposé de supprimer sont biffés.

chargés de tâches précises, si besoin est (2007) et évaluation des métadonnées sur les statistiques concernant le volume de la circulation routière (2006 et 2008)

Priorité: 1

b) Statistiques relatives aux transports et à l'environnement.

Résultats escomptés: Poursuite des progrès dans le sens d'une intégration de variables environnementales dans le Questionnaire commun pour les statistiques des transports, ainsi que dans les deux publications annuelles sur les transports.

Priorité: 1

c) Coordination entre les gouvernements des pays membres, d'autres organes de la CEE et des organisations internationales et organisations non gouvernementales compétentes pour harmoniser la terminologie utilisée dans les statistiques des transports routiers ferroviaires, par voie navigable, par conduites, ainsi que du transport combiné et des accidents de la circulation routière, y compris mais non exclusivement dans le contexte des travaux entrepris par le Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques des transports (CEE-CEMT-CE/Eurostat) (deux ou trois réunions annuelles).

Résultats escomptés: Amélioration de la transmission électronique du Questionnaire commun pour les statistiques des transports (2007); établissement de questionnaires supplémentaires conformément aux décisions du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques des transports (IWG) et du WP.6; préparation de réunions de l'IWG; publication de la troisième édition mise à jour du Glossaire des statistiques de transport (~~2007~~)(2008).

Priorité: 2

d) Mise au point de méthodes communes pour faciliter et améliorer la collecte de statistiques sur les flux de trafic routier et ferroviaire, et les paramètres d'infrastructure, grâce à des recensements et à des enquêtes, tels que les méthodes de comptage automatique, y compris, mais non exclusivement, dans le contexte du Recensement de la circulation routière associé à l'Inventaire des normes et paramètres des grandes routes de trafic international en Europe (Recensement et Inventaire des routes E) (établis et publiés par la CEE tous les cinq ans) (prochaine édition en ~~2007~~ 2008).

Mise au point d'une méthode commune pour les recensements du trafic ferroviaire sur le réseau E, en vue de rassembler des données sur les flux de trafic et les paramètres d'infrastructure sur le réseau AGC. Les résultats du premier recensement du trafic ferroviaire sur le réseau E en 2005 devraient être publiés en 2008.

Priorité: 1

## **ACTIVITÉS DE DURÉE LIMITÉE**

e) Surveillance de l'évolution dans le domaine de la base de données et des systèmes d'information sur les transports, y compris les systèmes d'information géographique (SIG), en vue de faciliter la mise à jour, l'analyse et l'application géographique des données sur les

transports, au sein de la CEE et en coopération avec la CEMT et la CE/Eurostat, afin d'harmoniser les données sur les transports au plan international et d'éviter les chevauchements avec d'autres organisations.

Résultats escomptés: Élaboration d'un système de base de données CEE sur les transports, fondé sur les données collectées au moyen du Questionnaire commun pour les statistiques des transports. Examen des différentes possibilités et des progrès réalisés (Acces/Excel, Internet/www, etc.); observation des essais effectués à la CEMT et à Eurostat (2005)(2007).

Priorité: 2

f) Élaboration de projets pour aider les pays en transition à réunir, à organiser et à automatiser les statistiques sur les transports, notamment par l'organisation d'ateliers et de séminaires de formation, en tirant parti des connaissances spécialisées des gouvernements des pays membres et des organisations compétentes.

Résultats escomptés: Communication par les États membres et les organisations internationales de renseignements sur leurs activités pertinentes.

Priorité: 2

02.12.2 Publication de statistiques dans le domaine des transports

Priorité: 1

Exposé succinct: Rassembler et compiler les statistiques sur les transports intérieurs, les accidents de la circulation et les flux de trafic publiées par la CEE.

Travail à faire: Le Groupe de travail des statistiques des transports poursuivra les activités suivantes:

### **ACTIVITÉS PERMANENTES**

g) Établir et tenir une base de données pour la collecte annuelle de statistiques sur les transports intérieurs, y compris sur le transport combiné et les accidents de la circulation routière, auprès des gouvernements des pays membres de la CEE, afin de les publier dans les recueils suivants:

- i) Bulletin annuel de statistiques des transports pour l'Europe et l'Amérique du Nord;
- ii) Statistiques des accidents de la circulation routière en Europe et en Amérique du Nord;
- iii) Manuel des statistiques des transports.

Résultats escomptés: Publication de l'édition du Bulletin annuel de statistiques des transports pour l'Europe et l'Amérique du Nord, des Statistiques des accidents de la circulation routière en Europe et en Amérique du Nord et du Manuel des statistiques des transports, distribution des questionnaires et réception des données provenant des gouvernements de pays membres

concernant le Bulletin annuel et les Statistiques des accidents sous forme électronique.  
Le Manuel pourra également être publié sous forme de brochure.

Priorité: 1

h) Publication, tous les cinq ans, de manière appropriée, des résultats du Recensement et de l'Inventaire des routes E exécutés par les gouvernements des pays membres conformément aux recommandations formulées par la Réunion spéciale sur le Recensement de la circulation routière et le Recensement du trafic sur les lignes ferroviaires E, sous les formes suivantes:

- Recensement de la circulation routière et Inventaire des normes et paramètres principaux des grandes routes de trafic international en Europe (Recensement et Inventaire des routes E);
- Recensement du trafic sur les lignes ferroviaires E.

Résultats escomptés: Élaboration du Recensement et de l'Inventaire 2005 et du Recensement du trafic sur les lignes ferroviaires E (~~2007~~) (2008).

Priorité: 1

#### **ACTIVITÉS DE DURÉE LIMITÉE**

i) Appui méthodologique à l'analyse et à l'évaluation continues de ces trois publications statistiques, en vue de continuer d'améliorer la qualité et la présentation des publications et d'y incorporer une terminologie harmonisée grâce aux travaux du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques des transports. Élaborer des stratégies visant à améliorer l'utilité et la présentation des publications.

Résultats escomptés: Connaître l'avis des gouvernements et des autres utilisateurs quant à l'utilité et à la présentation des publications et mettre au point des stratégies pour améliorer l'une et l'autre.

Priorité: 3

-----